



تَنَافُصُ
NUANCES

COLOUR DESIGN BY JOTUN

تصميم الألوان من جوتن



FENOMASTIC



Rich layers. Like the same note played in a different octave, a single colour, thoughtfully deployed at different saturations and levels of intensity, can create worlds of possibility.

طبقات غنيّة تشبه النغمة نفسها التي تعزف على إيقاعات متنوعة. لون واحد، مُصمم بعناية وبمستويات متفاوتة من الصفاء والكثافة، كلّها عناصر كفيّلة في اصطحابك إلى عالم من الإمكانيّات.

CEILING AND WALL / السقف والجدار : JOTUN 11228 **FOREST LIGHT** / فورست لايت



WALL / جدار : JOTUN 20217 **MUTED CORAL** / ميوتد كورال



The beautiful nuances of lives ...

جمال الحياة بتفاصيلها

Not everything is black and white.

Not everything is loud, bold, or big. We often think of our lives as strings of major moments, grand events, important decisions, but the truth is most of life is lived in the gaps in between them. The big things might seem to shape us, but it's often the small ones that have the deepest impact.

The unexpected smile of a stranger on the street. Sunlight through a window casting rainbows on the pavement. A pleasingly tactile pebble found on a beach. These are the threads that make up the tapestry of life, the tiny moments that lift our moods and define our days – sometimes in such subtle ways we might not even notice them.

Colour is no different. We respond to the tones, hues and shades we encounter every day on both a conscious and unconscious level. Colour taps into our emotions, calms us or energises us, makes us think or spurs us to action. In our homes, and on our walls, it's often the nuances that make all the difference.

Jotun's 2025 Colour Card both celebrates and explores those nuances – the small things, subtleties, and in-betweens that make a room, an atmosphere, a home. These 30 colours are designed to inspire and guide you towards the colours that are best suited to the spaces you want to inhabit. Simply browse by colour family, and find the nuances to match the life you want to lead.



نتفاعل يومياً مع الدرجات والألوان والظلال بوعي وبغير وعي.

يتغلغل اللون في مشاعرنا، يضيف لنا الهدوء أو يمدّنا بالطاقة، يحثُّنا على التفكير أو يحفِّزنا على العمل. في منزلنا، وعلى جدراننا، إنها التفاصيل الدقيقة التي تحدث الفرق في أغلب الأحيان.

تحتفي مجموعة الألوان من جوتن لعام ٢٠٢٥ بتلك التفاصيل – الأشياء الصغيرة وأدق التفاصيل في الغرفة، الأجواء الدافئة التي تحوّل المكان إلى بيت، ضُممت الألوان الثلاثين لتكون بمثابة مصدر إلهام، ولتوجهك نحو الألوان التي تلائم بشكل أفضل الأماكن التي ترغب العيش فيها. ما عليك سوى تصفحها حسب عائلة الألوان، والعثور على التدرجات التي تتماشى والحياة التي تود عيشها.

Lisbeth Larsen

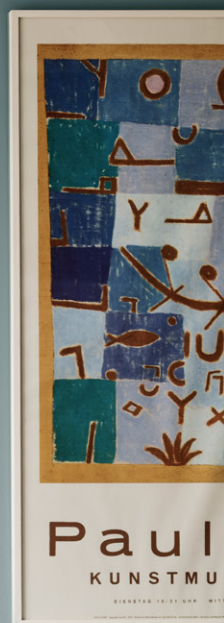
ليسبت لارسن
Global Colour Manager, Jotun
المديرة العالمية للألوان - جوتن



صني غرين / JOTUN 8596 **SUNNY GREEN** : الزخرفة والجدار الأمامي / TRIM AND WALL IN FRONT : الصفحة الأمامية / FRONT PAGE
سبرينغ بريس / JOTUN 6167 **SPRING BREEZE** : الجدار / WALL : كلاسيك وايت / JOTUN 9918 **CLASSIC WHITE** : السقف / CEILING
الجدار والنافذة / WALL AND WINDOW : صني غرين / JOTUN 8596 **SUNNY GREEN** : الزخرفة والباب / DOOR AND TRIM : سيكرت غرين / JOTUN 7718 **SECRET GREEN**

When we choose colours for our home, we are – in part – defining how we want to feel each day. We might want to wake up bright and energised in sunshine yellows, or sink softly into sleep in sea of blue tranquillity. The nuances around us don't just set the scene, they shape our mood.

عندما نختار الألوان لمنزلنا، نحدد - نوعاً ما - الأحاسيس التي نود أن نشعر بها. قد نرغب في الاستيقاظ بنشاط وإشراق في الصباح مع ألوان الشمس الصفراء، أو الانغماس برفق في النوم في بحر من هدوء الأزرق. إن التفاصيل الدقيقة التي تحيط بنا لا تحدد المشهد وحسب، بل تعزز مزاجنا.





CABINETS / الخزائن: JOTUN 6128 **ATHENIAN BLUE** / أثينيان بلو
WALL / الجدار: JOTUN 1931 **CASHEW** / كاشو

Mindful living

From preparing a meal in the kitchen to eating it at the table, every moment in daily life has poetry in it if you know where to look. Well-chosen colours remind us to pause and celebrate even the simplest things.

العيش الواعي

من تحضير الوجبة في المطبخ إلى تناولها على الطاولة، لكل لحظة طعمها الخاص إن عرفنا كيف نعيشها. لذا فإن الألوان المختارة بعناية تذكرنا بضرورة التمهّل والاحتفال حتى بأبسط الأشياء.



TABLE / الطاولة:
JOTUN 7386 **PISTACHIO**
بيستا شيو



TRIM / الزخرفة: JOTUN 8596 **SUNNY GREEN** / صني غرين
WALL / الجدار: JOTUN 6167 **SPRING BREEZE** / سبرينغ بريز

Wonderwall Lux
– matt paint with a luxuriously smooth finish
مذهل راقى – دهان مطفي فريد يتميز بلمسة ناعمة أنيقة.



The moment you step into a space, the sensory environment you encounter defines the experience you will have within it. Earthy neutrals and soft, natural greens soothe and centre, while creating space for bolder accents and statement objects to shine. The background sets the rhythm, the foreground carries the tune.

TABLE / الطاولة :
JOTUN 0470 **AVOCADO GREEN** / أفوكادو غرين



في اللحظة التي تدخل فيها إلى مكان معين، تحدد البيئة الحسية التي تراها التجربة التي ستعيشها في داخلها. إن الألوان المحايدة والألوان الترابية الناعمة والخضراء تهدئ وتساعد على التركيز، بينما تفسح المجال للتدرجات الأكثر جرأة والأشياء البارزة كي تلمع. الإيقاع يأتي في الخلفية، أما اللحن فيصدر من الواجهة.



WALL / الجدار : JOTUN 1931 **CASHEW** / كاشو
TRIM AND DOOR / الزخرفة والباب : JOTUN 1876 **WILD EARL** / وايلد إيرل
DECOR / الديكور : JOTUN 0470 **AVOCADO GREEN** / أفوكادو غرين
JOTUN 7040 **CYPRESS** / سايبرس



WALL / الجدار : JOTUN 1931 **CASHEW** / كاشو
TRIM / الزخرفة : JOTUN 7718 **SECRET GREEN** / سيكرت غرين





سيكرت غرين / JOTUN 7718 SECRET GREEN : الحدار والزخرفة / WALL AND TRIM

Nature has a near-infinite library of nuances. By combining strong accent greens and softer, more muted shades in our homes' walls, furniture and decorative objects, we can create environments that replicate the beauty of the natural world. Introduce subtle touches of blue, and evoke the serenity of sky and sea.

تتميز الطبيعة بتدرجات دقيقة ومختلفة لا حصر لها. فمن خلال مزج اللون الأخضر القوي والظلال الناعمة والأكثر هدوءاً على جدران المنزل والأثاث وقطع الديكور، يمكننا إنشاء أجواء تحاكي جمال العالم الطبيعي. أدخل لمسات راقية من اللون الأزرق، واسترجع صفاء السماء والبحر.



سايبريس / JOTUN 7040 CYPRESS : الحدار / WALL



Wonderwall Lux

– beautiful matt paint that is as washable as silk paint

مذهل راقى – دهان مطفي جميل قابل للغسل كالدهان الحريري.

CEILING / السقف : JOTUN 9918 **CLASSIC WHITE** / وايت كلاسيك وايت
WALL / الجدار : JOTUN 6167 **SPRING BREEZE** / سبرينغ بريز
DOOR AND TRIM / الابواب والزخرفة : JOTUN 8596 **SUNNY GREEN** / صني غرين
WALL AND WINDOW / الجدار والنافذة : JOTUN 7718 **SECRET GREEN** / سيكرت غرين



CEILING / السقف : JOTUN 8124 MALMO / مالمو
WALL / الجدار : JOTUN 6167 SPRING BREEZE / سبرينغ بريز



WALL / الجدار : JOTUN 8124 MALMO / مالمو

Powerful simplicity

The right background lends power and presence to even the simplest of objects. Clean, pared-back environments create definition and emphasise contrast, turning everyday items into works of art.

البساطة القويّة

تضفي الخلفية الصحيحة قوة ووجودًا حتى على أبسط الأشياء. فالبيئة النظيفة والمُبسّطة تبرز وتسلط الضوء على التباين، مما يحوّل العناصر اليومية إلى أعمال فنية.

TABLE / الطاولة:
JOTUN 8583 EARTHY YELLOW / أرثي يلو



WALL / الجدار:
JOTUN 6167 SPRING BREEZE / سبرينغ بريز

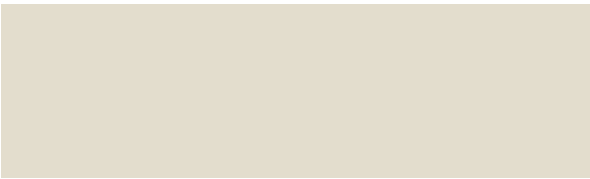


Wonderwall Lux
– no smell and no harmful emissions
مذهل راقى – بدون رائحة مع تقنية الحد من الفورمالدهايد.





Nuances التدرجات



 JOTUN 1931 **CASHEW** / كاشو



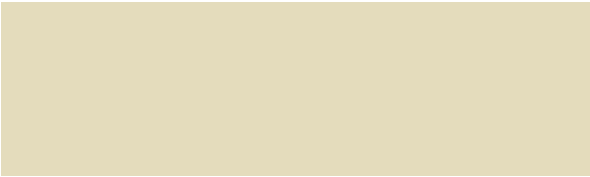
 JOTUN 1876 **WILD EARL** / وایلد ایرل



 JOTUN 1117 **PEACH SKY** / بیتش سکای



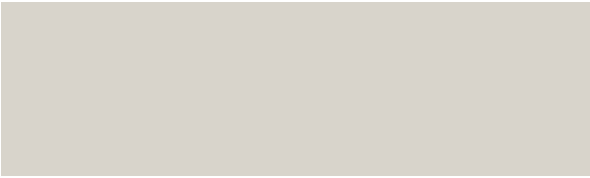
 JOTUN 10411 **SHAMS** / شمس



 JOTUN 8124 **MALMO** / مالمو



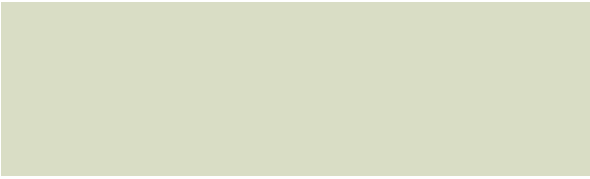
 JOTUN 11228 **FOREST LIGHT** / فورست لایت



 JOTUN 12314 **GREY TOUCH** / جرای تاتش



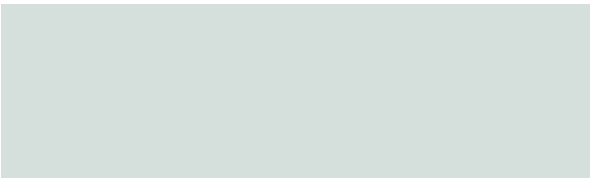
 JOTUN 0553 **CHINO** / شینو



 JOTUN 7718 **SECRET GREEN** / سیکرت گرین



 JOTUN 7386 **PISTACHIO** / بیستاشیو



 JOTUN 6167 **SPRING BREEZE** / سبرینگ بریز



 JOTUN 6253 **SEA MIST** / سی مست

Create your personal palette

By pairing the colours **horizontally**, you will create a harmonious colour palette that blends subtle variations of hues from the same colour family. When pairing the colours **vertically**, you will achieve a diverse, yet attuned style with nuances of similar colour strength. **Accent colours** are beautiful on their own, but are also capable of infusing the colour palette with a unique, personal touch.



 JOTUN 1939 **SANDBEIGE** / ساند بيج



 JOTUN 12074 **PEACHY** / بيتشي



 JOTUN 8583 **EARTHY YELLOW** / أرثي يلو



 JOTUN 12078 **COMFORT GREY** / كومفورت جراي



 JOTUN 0470 **AVOCADO GREEN** / أفوكادو غرين



 JOTUN 6236 **DARJEELING** / دارجيلينغ



 JOTUN 11130 **SHADE** / شايد



 JOTUN 11175 **ADVENTURE** / أدفنتشر



 JOTUN 8625 **KHAKI YELLOW** / كاكبي يلو



 JOTUN 12306 **TENDER GREIGE** / تندر جريج



 JOTUN 7040 **CYPRESS** / سايبيرس



 JOTUN 6128 **ATHENIAN BLUE** / أثينيان بلو

ابتكر مجموعتك الخاصة

من خلال إقران الألوان بطريقة **أفقية**, ستحصل على لوحة ألوان متناعمة تمزج بين الاختلافات الدقيقة في درجات الألوان من نفس عائلة الألوان. أما عند إقران الألوان بطريقة **عمودية**, فستحقق نمطاً متنوعاً ومتناغماً مع الفروق الدقيقة في قوة الألوان المماثلة. إنَّ **الألوان البارزة** جميلة في حد ذاتها, ولكنها كفيلة أيضاً في إضفاء لمسة شخصية فريدة على لوحة الألوان.

Accent colours الألوان البارزة



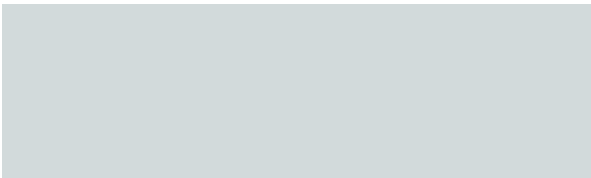
JOTUN 12085 **RURAL** / رورال



JOTUN 20217 **MUTED CORAL** / ميوتد كورال



JOTUN 20162 **MELLOW** / ميلو



JOTUN 4666 **SILKY BLUE** / سلكي بلو



JOTUN 5489 **FREE SPIRIT** / فري سبيرت



JOTUN 8596 **SUNNY GREEN** / صني غرين

All colours reproduced are shown as close to actual paint colours as modern printing techniques allow. Where colour matching is critical, an applied sample is recommended. Colours can only be rendered correctly using Fenomastic or other Jotun-products tinted with Jotun Multicolor Tinting System.

إن جميع الألوان الظاهرة هنا هي أقرب ما يكون إلى ألوان الدهان الحقيقية، وذلك وفقاً لما تسمح به تقنيات الطباعة العصرية. حين يكون تطابق الألوان أساسياً في التصميم، يُنصح بطلب عينة على الجدار نفسه. لا يمكن دهن الألوان بالشكل الصحيح إلا عند استخدام فينوماستيك أو غيره من منتجات جوتن الملونة مع نظام Jotun Multicolor Tinting System.

The art of making colours

A key part of colour creation is developing the shade to suit Jotun's different products. Once a colour is created, the next step is adapting the colour to the unique product formula. Each Jotun colour recipe is carefully optimised to our global product portfolio.

Our colour tech lab turns initial ideas into refined recipes that create the perfect wall colour for surfaces of every scale.

Our unique recipes ensure stability in multiple lighting conditions, exceptional colour accuracy and excellent hiding power. Please note that gloss and other product finishes might influence a colour's appearance.

فن ابتكار الألوان

يرتكز أحد العناصر الأساسية لابتكار الألوان على تطويرها، بحيث تتماشى مع تشكيلة منتجات جوتن المتنوعة. بمجرد تحديد اللون النهائي، يتم تكيفه لضمان توافقه مع الصيغة الفريدة للمنتج. يتم تحسين كل وصفة ألوان من جوتن بعناية فائقة لتناسب مجموعة منتجاتنا العالمية.

مختبر جوتن للألوان يتطلب إنشاء ألوان طلاء عالية الجودة أفضل المكونات وحسناً جمالياً قوياً. تتحول الأفكار الأولية في مختبراتنا إلى وصفات محسنة لإنتاج ألوان جدران مثالية تناسب جميع الأسطح والمساحات.

ضمان الجودة تضمن وصفاتنا الفريدة استقرار الألوان مهما اختلفت ظروف الإضاءة ومصدرها. بالإضافة إلى دقة ألوان استثنائية وقوة إخفاء عالية. لكن يُرجى الملاحظة إلى أن اللمعة والملمس النهائي للمنتج قد تؤثر على مظهر اللون.





Beige nuances are the perfect way to imbue a room with warmth and softness – ideal in bedrooms for warm awakenings and spaces where you want to combine comfort and contemplation.

تعتبر **تدرجات لون البيج** مثالية لإضفاء الدفء والنعومة على الغرفة – هي مثالية في غرف النوم للاستيقاظ في أجواء دافئة، وفي المساحات التي تريد فيها الجمع بين الراحة والتأمل.



TABLE / الطاولة : JOTUN 20162 **MELLOW** / ميلو



CEILING / السقف : JOTUN 1624 **SKYLIGHT** / سكاى لايت
WALL / الجدار : JOTUN 1931 **CASHEW** / كاشو



WALL / الجدار : JOTUN 12306 **TENDER GREIGE** / نندر جريج



Wonderwall Lux

– actively improves your indoor air quality

مذهل راقى – يحسن من جودة الهواء الداخلي.

Silence and solace. The right colour choice can help ease us into a meditative state of mind, creating distinct zones of focus within our homes.

الصمت والهدوء. خلال النهار، نحتاج إلى مساحة نتنفس من خلالها بعيداً عن الضغوطات والتوتر. لذا فإن اختيار اللون الصحيح يمكن أن يساعدنا على عيش حالة تأمل تحثنا على التركيز في منزلنا.



Playing with intensity can introduce moments of drama and spectacle that add depth and rhythm to the room. Tone-on-tone combinations create striking effects with even the smallest shift in shade.

إن اللعب بكثافة الألوان يؤدي إلى منظر يضيف عمقاً وإيقاعاً إلى الغرفة. تخلق مجموعات الألوان المتناغمة تأثيرات مذهلة حتى مع أصغر تغيير في الظل.

THE ARTIST AGATHE BERJAUT HAS MIXED JOTUN COLOURS WITH WATER TO CREATE UNIQUE PIECES OF WALL ART /

مزجت الفنانة أغاث بيرجوت ألوان جوتن مع الماء لإنشاء قطع فنية فريدة من نوعها
1876 WILD EARL , 10411 SHAMS / شمس , 12074 PEACHY / بيتشي , 11130 SHADE / شايد , 12085 RURAL / رورال , 4666 SILKY BLUE / سلكي بلو

Thoughtful connections

Rustic pinks, peaches, corals and terra-cottas can imbue a home with a sense of groundedness and connection to the earth – considered, elegant and unpretentious.

روابط عميقة

إنّ الزهري المتّسم بطابع ريفي، والمرجان واللون الترابي، كلّها ألوان راقية وناعمة، تضيء على المنزل لمسحة تشعّر من خلالها بالتوازن والتواصل مع الأرض.



Wonderwall Lux
– new advanced easy-clean technology
مذهل راقى – تقنية التنظيف السهل المتطورة.





أدفتشر / JOTUN 11175 ADVENTURE : الحدار / WALL



It is not only colour that can be used to complement or contrast. Earthy matt finishes juxtaposed with smooth shimmering tiled surfaces cultivate an entrancing play of natural light.

لا يكفي استخدام اللون وحده لإضفاء تباين أو تناغم، فالترجمات أيضاً يمكن أن تفي بالغرض. إن استخدام الألوان الترابية المطفية مع ألوان لامعة خفيفة تضيف لمسة خلابة من الضوء الطبيعي.



ساند بيج / JOTUN 1939 SANDBEIGE : الجدار / WALL

The cultivation of calm
requires confidence in colour. Monochrome walls create a sense of expansiveness that contributes to a feeling of focus and helps create contrast with the furniture and objects in the room. Russet peaches are the perfect partner to misty shades and stony greys.

تتطلب النتيجة الهادئة ثقة في اللون. تخلق الجدران أحادية اللون إحساساً بالاتساع يساهم في الشعور بالتركيز ويساعد على خلق التباين مع الأثاث والأشياء الموجودة في الغرفة. تُعد الألوان الخوخية مثالية مع الظلال الضبابية والرمادية الصخرية.



ميوتد كورال / JOTUN 20217 MUTED CORAL : الجدار / WALL



Lady Design Touch of Suede
– bring your walls to life with a unique matt texture

تصميمات ليدي لمسة شامواه – اجعل جدرانك تنبض بالحياة مع ملمس فريد مطفي.



Create a feeling of transition by using different nuances within the room. Tonal shifts add new dimensions to otherwise monochrome settings, drawing you into the space with drama and depth.

ابتكر بعض التغييرات من خلال استخدام التدرجات الدقيقة في الألوان داخل الغرفة. ستضيف التغييرات في الدرجات اللونية أبعاداً جديدة للديكورات ذات اللون الواحد وطابعاً فنياً عميقاً إلى المكان.

شينو / JOTUN 0553 CHINO : الجدار / WALL



The background colours of our homes enhance the objects and accents within them. Furniture, and design may make the melody of our homes, but it is colour and texture that define the rhythm.

الألوان الخلفية في منزلنا تعزز الأشياء واللمسات البارزة فيها. قد يكون كل من الأثاث والتصميم بمثابة اللحن في منزلنا إنما الألوان والتركيب، فهي المسؤولة عن الإيقاع.



Colour Assurance

Our colours are carefully developed with unique recipes optimised to Jotun's products. Colour accuracy can only be achieved when using Jotun's products tinted over Jotun Multicolor Tinting System.

ضمان اللون

تم تطوير ألوان هذه المجموعة بعناية فائقة باستخدام وصفات فريدة محسنة تناسب منتجات جوتن. دقة الألوان هذه لا تتحقق إلا عند استخدام منتجات جوتن.